

Glass-Break Alarm

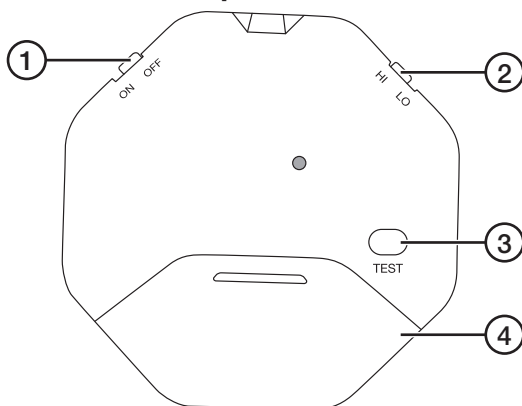
Art.no 36-6017 Model SST-14

Please read the entire instruction manual before using the product and then save it for future reference. We reserve the right for any errors in text or images and any necessary changes made to technical data. In the event of technical problems or other queries, please contact our Customer Services.

Safety

- Never try to dismantle the product. The product contains no replaceable parts.
- Never subject the product to knocks or blows.
- Never subject anyone to prolonged exposure to the high-decibel alarm. Doing so could cause possible hearing damage.
- Remove the batteries from the product if it is not to be used for a prolonged period.
- Never mix old and new batteries.
- Change all batteries at the same time.
- This product is intended for indoor use only. Do not expose it to moisture.

Product description

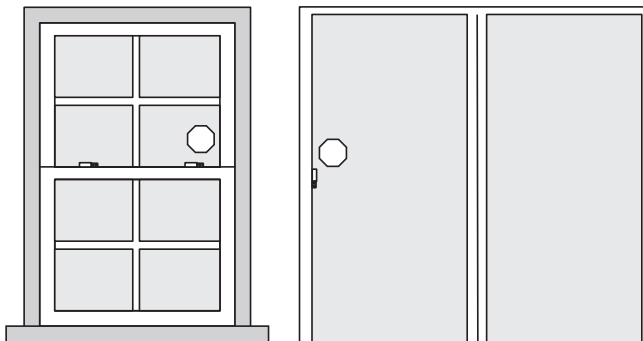


1. [ON/OFF] On/off
2. [HI/LO] Sensitivity switch
3. [TEST] Battery test button
4. Battery compartment

Getting started

1. Remove the battery cover.
2. Remove the protective plastic film over the battery terminals. Ensure that the batteries (2 × CR2032) are set in correctly, according to the markings in the battery compartment.
3. Refit the battery cover.

Installation



1. Peel the protective paper backing off the warning sticker. Attach the alarm to a glass door or window so that the warning sticker is visible through the glass. Make sure that the glass is clean and dry before application.
2. Turn on the alarm with the power switch located on the left side of the device.
3. When the glass is broken, shaken, or hit by some object the alarm be triggered and sound continuously.
 - Adjust the alarm's sensitivity using the [HI/LO] switch. If the alarm is set for high sensitivity, it will react to the slightest vibrations/movements. If set to low, a great amount of vibration/movement is required for the alarm to react.
 - The alarm will even work on wood and metal doors. If the alarm is not placed directly in the centre of the door/window, adjust the device to the high sensitivity setting.
 - Select **LO** for windows exposed to high winds or vibrations.

Use

On/off

- Set the [ON/OFF] switch to the **ON** position.
- Set the [ON/OFF] switch to the **OFF** position.

Sensitivity

Adjust the alarm's sensitivity using the [HI/LO] switch. Refer to the *Installation* section above.

Low-battery indicator

This alarm is equipped with a low-battery indicator. Press the test button to test the battery's condition. If the recessed LED shines red when the button is pushed the battery is good. If it does not light the battery must be changed.

Disposal

This product should be disposed of in accordance with local regulations. If you are unsure how to proceed, contact your local council.

Specifications

| | |
|--------------------|-----------------------|
| Batteries | 2 × CR2032 (included) |
| Alarm time | Continuous |
| Sound Level | > 95 dB |

Glaskrosslarm

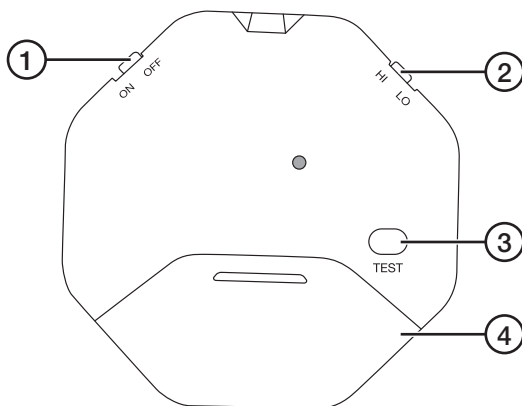
Art.nr 36-6017 Modell SST-14

Läs igenom hela bruksanvisningen före användning och spara den sedan för framtida bruk. Vi reserverar oss för ev. text- och bildfel samt ändringar av tekniska data. Vid tekniska problem eller andra frågor, kontakta vår kundtjänst.

Säkerhet

- Försök aldrig att demontera produkten. Det finns inga utbytbara delar.
- Utsätt aldrig produkten för slag eller stötar.
- Utsätt aldrig någon för långvarig exponering av larmljudet. Det kan skada hörseln.
- Ta ut batterierna ur produkten om den inte ska användas under en längre period.
- Blanda aldrig nya och gamla batterier.
- Byt alla batterier samtidigt.
- Produkten är avsedd för inomhusbruk. Utsätt den inte för fukt.

Produktbeskrivning

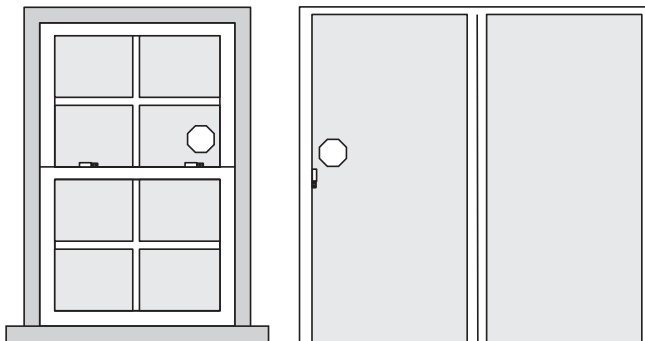


1. [ON/OFF] På/av
2. [HI/LO] Ställ in känsligheten
3. [TEST] Testknapp för batteri
4. Batterifack

Att komma igång

1. Ta bort batteriluckan.
2. Ta försiktigt bort den transparenta plasten. Kontrollera att batterierna (2 × CR2032) är placerade enligt märkningen i batterifacket.
3. Sätt tillbaka batteriluckan.

Installation



1. Ta bort skyddspapperet från varningsdekalen på larmet. Fäst sedan larmet på en glasdörr eller ett fönster så att varningsdekalen blir synlig genom glaset. Se till att glaset är rengjort och torrt innan montering.
2. Slå på larmet med reglaget på vänster sida.
3. När glaset krossas, skakas eller träffas av något ljuder sirenen fortlöpande.
 - Larmets känslighet kan justeras med [HI/LO]. Om man justerar till hög känslighet reagerar larmet på små vibrationer/stötar. Vid låg känslighet krävs däremot en större vibration/stöt för att larmet ska reagera.
 - Larmet fungerar även på trä- och metalldörrar. Om inte larmet är placerat i mitten av dörren/fönstret, justera till hög känslighet.
 - Välj **LO** för fönster som utsätts för starka vindar eller andra vibrationer.

Användning

Av/på

- För att slå på, sätt [ON/OFF] i läge **ON**.
- För att stänga av, sätt [ON/OFF] i läge **OFF**.

Känslighet

Justera larmets känslighet med [HI/LO]. Se avsnitt *Installation* ovan.

Indikator för svagt batteri

Alarmer har en indikator för svagt batteri. Tryck på testknappen för att testa batteriets kapacitet. Om den lilla lysdioden uppe till höger under plasthöljet lyser rött är batterierna bra, om lysdioden inte tänds måste batterierna bytas.

Avfallshantering

När du ska göra dig av med produkten ska detta ske enligt lokala föreskrifter. Är du osäker på hur du ska gå tillväga, kontakta din kommun.

Specifikationer

- Batterier** 2 × CR2032-batterier (ingår)
Alarmtid Fortlöpande
Ljudnivå > 95 db

Glassbruddsalarm

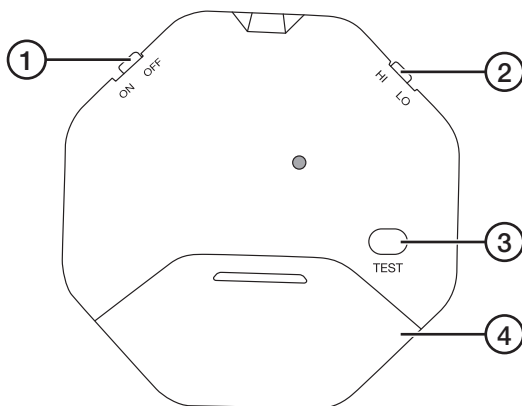
Art.nr. 36-6017 Modell SST-14

Les brukerveiledningen grundig før produktet tas i bruk, og ta vare på den for framtidig bruk. Vi reserverer oss mot eventuelle feil i tekst og bilder, samt endringer av tekniske data. Ved tekniske problemer eller spørsmål, ta kontakt med vårt kundesenter.

Sikkerhet

- Demonter aldri produktet. Det inneholder ingen utskiftbare deler.
- Utsett ikke produktet for slag eller støt.
- Ikke utsett noen for langvarig eksponering av alarmlyden. Det kan skade hørselen.
- Ta ut batteriene dersom produktet ikke skal brukes på en stund.
- Bland aldri nye og gamle batterier.
- Skift alle batterier samtidig.
- Produktet er beregnet til bruk inne. Produktet må ikke utsettes for fuktighet.

Produktbeskrivelse

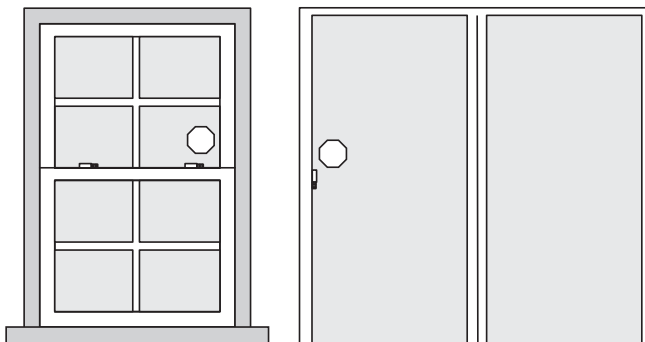


1. [ON/OFF] På/av
2. [HI/LO] Still inn følsomheten
3. [TEST] Testknapp for batteri
4. Batteriholder

Kom i gang

1. Fjern batterilokket.
2. Fjern den gjennomsiktige platen forsiktig. Kontroller at batteriene (2 x CR2032) er plassert riktig. Følg merkingen i batteriholderen.
3. Sett batterilokket på plass igjen.

Installasjon



1. Fjern beskyttelsespapiret fra varslingsdekalen på alarmeren. Fest deretter alarmeren på en glassdør eller et vindu slik at advarselen blir synlig gjennom glasset. Pass på at glasset er rent og tørt før monteringen.
2. Skru på alarmeren med bryteren på alarmerens venstre side.
3. Når glasset knuses, settes i større bevegelse eller blir truffet av noe vil alarmerens sirene starte.
 - Alarmerens følsomhet kan justeres med [HI/LO]. Hvis man justerer til høy følsomhet, vil alarmeren reagere på små vibrasjoner/støt. På lav følsomhet derimot kreves større vibrasjoner/støt før alarmeren reagerer.
 - Alarmeren fungerer også på tre- og metalledører. Dersom alarmeren ikke er plassert midt på døren/vinduet, juster til høy følsomhet.
 - Velg **LO** for vinduer som utsettes for sterk vind eller større vibrasjoner.

Bruk

Av/På

- Still inn [ON/OFF]-bryteren på **ON** for å skru på.
- Still inn [ON/OFF]-bryteren på **OFF** for å slukke.

Følsomhet

Juster alarmerens følsomhet med [HI/LO]. Se avsnittet *Installasjon* ovenfor.

Indikator for svakt batteri

Alarmeren har en indikator for svakt batteri. Trykk på testknappen for å teste batteriet. Hvis den lille lysdioden øverst til høyre, under plastdekselet lyser rødt, er batteriene ok. Hvis lysdioden ikke tennes må batteriene skiftes.

Avfallshåndtering

Når produktet skal kasseres, må det skje i henhold til lokale forskrifter. Hvis du er usikker, ta kontakt med lokale myndigheter.

Spesifikasjoner

- Batterier** 2 x CR2032-batterier (medfølger)
- Alarmtid** Fortløpende
- Lydnivå** > 95 dB

Lasirikkohälytin

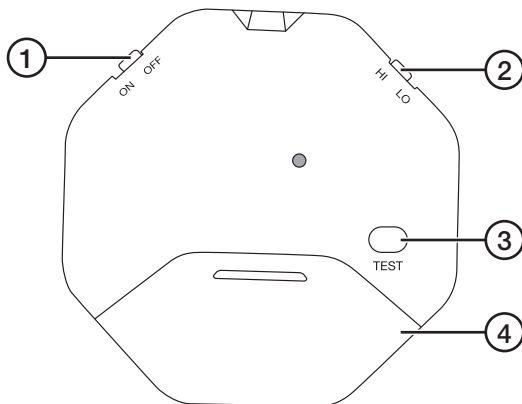
Tuotenro 36-6017 Malli SST-14

Lue käyttöohje ennen tuotteen käyttöönottoa ja säilytä se tulevaa tarvetta varten. Pidätämme oikeuden teknisten tietojen muutoksiin. Emme vastaa mahdollisista teksti- tai kuvavirheistä. Jos laitteeseen tulee teknisiä ongelmia, ota yhteys myymälään tai asiakaspalveluun.

Turvallisuus

- Älä yritä purkaa laitetta. Laitteessa ei ole vaihdettavia osia.
- Älä altista laitetta iskuille tai kolhuille.
- Älä altista ketään pitkäaikaisesti hälytysäänelle. Pitkäaikainen altistuminen hälytysäänelle saattaa heikentää kuuloa.
- Poista paristot laitteesta, jos se on pitkään käyttämättä.
- Älä käytä vanhoja ja uusia paristoja sekaisin.
- Vaihda kaikki paristot kerralla.
- Laite on tarkoitettu vain sisäkäyttöön. Älä altista laitetta kosteudelle.

Tuotekuvaus

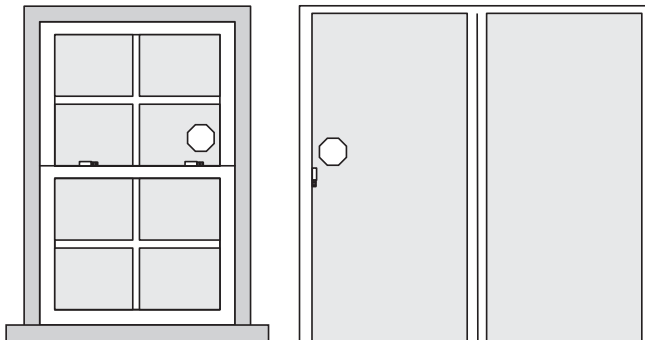


1. [ON/OFF] Virtakytkin
2. [HI/LO] Herkkyyden asettaminen
3. [TEST] Pariston testauspainike
4. Paristolokero

Käytön aloittaminen

1. Irrota paristolokero.
2. Poista läpinäkyvä muovi varoen. Varmista, että paristot (2 kpl CR2032) ovat napaisuusmerkintöjen mukaisesti paristolokerossa.
3. Laita paristolokero takaisin paikalleen.

Asennus



1. Poista varoitustarran suojapaperi. Kiinnitä hälytin lasioveen tai ikkunaan siten, että varoitustarra näkyy lasin läpi. Varmista ennen asentamista, että lasi on puhdas ja kuiva.
2. Käynnistä hälytin vasemmalla puolella olevalla kytkimellä.
3. Hälyttimestä tulee jatkuva ja voimakas ääni, jos ikkuna hajoaa tai jos se altistuu tärinälle.
 - Hälyttimen herkkyyttä voi säätää painamalla [HI/LO]. Mitä korkeammaksi herkkyyys säädetään, sitä helpommin hälytin reagoi heikkoon tärinään/iskuun. Jos hälyttimeen säädetään alhainen herkkyyys, hälytin laukeaa vain, jos ikkuna altistuu voimakkaalle tärinälle/iskuille.
 - Hälytin toimii myös puu- ja metallioivissa. Jos hälytintä ei ole sijoitettu ikkunan/oven keskelle, säädä hälyttimeen korkea herkkyyys.
 - Jos ikkuna altistuu voimakkaalle tuulelle tai tärinälle, valitse **LO**.

Käyttö

Käynnistäminen ja sammuttaminen

Käynnistä hälytin asettamalla [ON/OFF] asentoon **ON**. Sammuta hälytin asettamalla [ON/OFF] asentoon **OFF**.

Herkkyyt

Säädä hälyttimen herkkyyttä painamalla [HI/LO]. Katso lisää kohdasta *Asennus*.

Heikon pariston ilmaisin

Hälyttimessä on heikon pariston ilmaisin. Testaa paristojen kunto painamalla painiketta. Jos oikeassa yläkulmassa muovikielekkeen alla oleva pieni merkkivalo palaa, paristoissa on riittävästi virtaa. Jos merkkivalo ei pala, paristot pitää vaihtaa.

Kierrättäminen

Kierrätä tuote asianmukaisesti, kun poistat sen käytöstä. Tarkempia kierrätysohjeita saat kuntasi jäteneuvonnasta.

Tekniset tiedot

| | |
|------------------------|---------------------------|
| Paristot | 2 kpl CR2032 (sisältyvät) |
| Hälytysaika | Jatkuva |
| Äänenvoimakkuus | >95 dB |

Glasbruchmelder

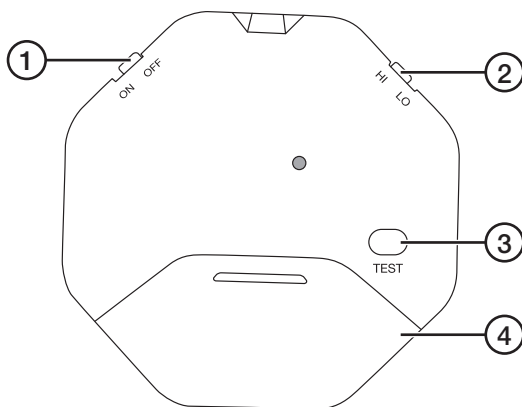
Art.Nr. 36-6017 Modell SST-14

Vor Inbetriebnahme die komplette Bedienungsanleitung durchlesen und aufbewahren. Irrtümer, Abweichungen und Änderungen behalten wir uns vor. Bei technischen Problemen oder anderen Fragen freut sich unser Kundenservice über eine Kontaktaufnahme.

Sicherheitshinweise

- Das Gerät niemals auseinander nehmen. Das Gerät hat keine austauschbaren Teile.
- Das Gerät vor Stößen und Erschütterungen schützen.
- Niemals Personen längere Zeit dem Alarmsignal aussetzen. Dies kann das Gehör beschädigen.
- Bei längerer Nichtbenutzung die Batterien entnehmen.
- Niemals benutzte mit unbenutzten Batterien kombinieren.
- Immer alle Batterien gleichzeitig auswechseln.
- Das Gerät ist zur Verwendung in Innenräumen vorgesehen. Keiner Feuchtigkeit aussetzen.

Produktbeschreibung

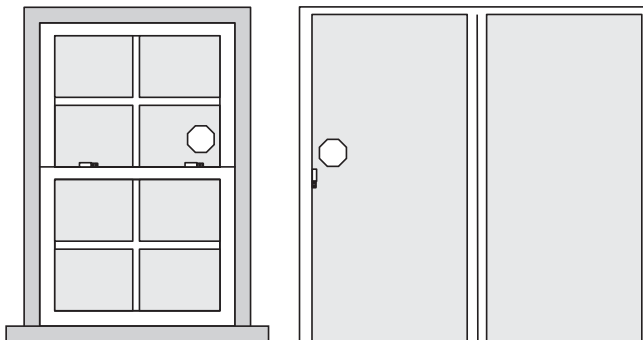


1. [ON/OFF] Ein/aus
2. [HI/LO] Einstellung der Empfindlichkeit
3. [TEST] Testtaste für die Batterie
4. Batteriefach

Erste Schritte

1. Die Batterieabdeckung abnehmen.
2. Vorsichtig den durchsichtigen Kunststoff entfernen. Sicherstellen, dass die Batterien (2 x CR2032) entsprechend der Markierung im Batteriefach sitzen.
3. Die Batterieabdeckung wieder anbringen.

Installation



1. Das Schutzpapier vom Warnaufkleber am Gerät entfernen. Anschließend das Gerät so an einer Glastür oder einem Fenster befestigen, dass der Warnaufkleber durch die Glasscheibe zu sehen ist. Sicherstellen, dass das Glas vor der Montage gereinigt und trocken gewischt wurde.
2. Das Gerät über den Regler auf der linken Seite einschalten.
3. Wird die Scheibe zerbrochen, erschüttert oder von einem Objekt getroffen, ertönt die Sirene konstant.
 - Die Empfindlichkeit des Alarms kann mit [HI/LO] eingestellt werden. Bei hoher Empfindlichkeit reagiert das Gerät bereits auf kleine Erschütterungen/Stöße. Bei niedriger Empfindlichkeit sind dagegen größere Erschütterungen/Stöße erforderlich, damit das Gerät reagiert.
 - Das Gerät ist auch für Holz- und Metalltüren geeignet. Befindet sich das Gerät nicht in der Mitte von Fenster oder Tür, eine hohe Empfindlichkeit einstellen.
 - Für Fenster, die starken Winden oder Vibrationen ausgesetzt sind, **LO** wählen.

Benutzung

Ein/aus

- Um einzuschalten [ON/OFF] in Position **ON** setzen.
- Um auszuschalten [ON/OFF] in Position **OFF** setzen.

Empfindlichkeit

Die Empfindlichkeit des Alarms mit [HI/LO] einstellen. Siehe Abschnitt *Installation* oben.

Anzeige für niedrigen Batteriestand

Das Gerät hat einen Indikator, der anzeigt, wenn die Batterie schwach wird. Auf die Testtaste drücken um die Leistung der Batterie zu überprüfen. Leuchtet die kleine LED oben rechts unter dem Kunststoffgehäuse rot, ist der Batteriestand gut, wenn die LED nicht aufleuchtet, müssen die Batterien ausgetauscht werden.

Hinweise zur Entsorgung

Bitte das Produkt entsprechend den lokalen Bestimmungen entsorgen. Weitere Informationen sind von der Gemeinde oder den kommunalen Entsorgungsbetrieben erhältlich.

Technische Daten

| | |
|----------------------|----------------------------------|
| Batterien | 2 x CR2032-Batterien (inklusive) |
| Alarmdauer | Konstant |
| Geräuschpegel | >95 dB |